

VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY SPOL. COLART NORTHERN EUROPE GMBH

Platné od 01.12.2023

1. Rozsah

Tieto obchodné podmienky sa vzťahujú výhradne na všetky obchodné transakcie uzavreté medzi nami a spoločnosťami a právnickými osobami podľa obchodného práva, alebo medzi nami a špeciálnymi fondmi podľa verejného práva v zmysle § 310 (1) nemeckého občianskeho zákonníka BGB. Všetky zmluvné podmienky, ktoré sa líšia od našich podmienok, musíme výslovne schváliť. Tieto zmluvné podmienky sa vzťahujú tiež na budúce obchodné transakcie uzavreté s kupujúcim.

Samostatné zmluvy, zmeny, doplnkové dohody alebo dodatky dohodnuté cielene a individuálne s kupujúcim majú vo všetkých prípadoch prednosť pred týmito zmluvnými podmienkami. Ak nie je táto skutočnosť preukázaná, je rozhodujúce znenie písomného potvrdenia objednávky či zmluvy.

2. Uzavretie zmluvy

V súlade s § 145 BGB je objednávka kupujúceho záväzná. Obchodná zmluva je uzavretá, hneď ako spoločnosť Colart začne vykonávať kroky na vydanie obsahu objednávky, alebo po písomnom potvrdení prijatia objednávky. Potvrdenie objednávky od spoločnosti Colart, ktoré sa líši od záväznej objednávky, je považované za novú objednávku, ktorá musí byť okamžite písomne potvrdená kupujúcim. Toto potvrdenie sa súčasne považuje za uzavretie kúpnej zmluvy.

3. Ceny

Ceny vychádzajú z cenníka, ktorý bol vo chvíli uzavretia kúpnej zmluvy naposledy zverejnený spoločnosťou Colart. Minimálna hodnota objednávky je 150,- € bez DPH. V prípade objednávok vo vyššej než minimálnej hodnote sa účtuje poplatok za dopravné a balné vo výške 15,- €. V prípade objednávok nad 285 € bez DPH sa dopravné a balné neúčtuje. Všetky ďalšie náklady na dopravu či poistenie hradí vždy kupujúci. Opakujúce sa objednávky podľa už spracovaných objednávok sa vždy považujú za samostatnú objednávku.

Expedícia zo skladu prebieha na náklady a zodpovednosť kupujúceho. Akúkoľvek škodu alebo stratu zásielky je kupujúci povinný neodkladne nahlásiť prepravcovi. Podľa dostupnosti tovaru je spoločnosť Colart oprávnená objednávku rozdeliť do viacerých čiastočných zásielok.

4. Platba

Platba musí byť zadaná najneskôr 30 dní od vystavenia faktúry. Úroky za oneskorené platby sa budú účtovať vo výške 8 % z príslušnej základnej ceny. Ďalej si vyhradzuje právo nárokovat' vyššiu náhradu ujmy spôsobenej pochybením kupujúceho. Platby šekom neprijímame.

Ak nie je dohodnuté inak, vyhradzuje si právo primerane upraviť cenu z dôvodu odlišných miezd, nákladov za materiál a distribúciu v prípade zásielok tovaru dodávaných 3 mesiace a neskôr od uzavretia kúpnej zmluvy.

5. Dodanie

Dodanie sa bude realizovať v najkratšom možnom termíne. Presný pevný čas dodania musí byť dohodnutý písomne. Podmienkou stanovenia dodacej lehoty tovaru je včasné a náležité splnenie všetkých záväzkov súčinnosti a povinností kupujúceho, ktoré nastali pred dodaním. Vyhradené pre prípad neplnenia zmluvných povinností.

V prípade pochybenia pri prijatí zásielky alebo iného narušenia hladkej spolupráce zo strany kupujúceho je kupujúci povinný vykompenzovať spoločnosti Colart všetky vzniknuté škody, vrátane dodatočných nákladov, ako napríklad nákladov za uskladnenie tovaru. V tomto prípade je riziko za náhodnú stratu či poškodenie objednaného tovaru prenesené na vrub kupujúceho podľa času prijatia alebo podľa času neplnenia povinností dlžnej strany. Štatutárne práva spoločnosti Colart v prípade pochybenia pri prijatí zásielky či neplnenia povinností dlžnej strany zostávajú nedotknuté.

6. Výhrada zachovania vlastníctva

Spoločnosť Colart zostáva majiteľom dodaných položiek až do úplného uhradenia celkovej pohľadávky kupujúcim, vrátane všetkého skôr dodaného tovaru (rozšírená výhrada vlastníctva). Kupujúci je aj naďalej výslovne oprávnený na ďalší predaj daného tovaru v rámci svojich obvyklých komerčných aktivít. V tomto prípade je kupujúci povinný vopred vyhradiť z hodnoty tohto predaja čiastku zodpovedajúcu výške pohľadávky voči spoločnosti Colart, ktorá ju svojím menom prevezme (rozšírená výhrada vlastníctva). Z bezpečnostných dôvodov nie sú zástava ani prevod vlastníctva tovaru, na ktoré sa vzťahuje výhrada vlastníctva, povolené.

Kupujúci smie tovar dodaný spoločnosťou Colart distribuovať len v neporušenom originálnom obale (vrátane štítkov) spoločnosti Colart a so svojimi následnými kupcami dohodne, že ak nejde o koncového používateľa, budú tento tovar ďalej distribuovať tiež v rovnakom originálnom obale, pričom túto povinnosť zaistia aj u ďalších prípadných zákazníkov v dodávateľskom reťazci, pokiaľ títo nie sú koncovými spotrebiteľmi.

7. Vzhľad produktov

Kupujúci nie je oprávnený meniť vzhľad produktov a tovaru dodaného spoločnosťou Colart. Okrem toho nie je kupujúci bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Colart oprávnený používať produkty, tovar a jednotlivé položky dodané spoločnosťou Colart v inej forme, s inými položkami, spolu s iným tovarom atď. Všetky oznámenia či zverejnené materiály používajúce ochranné známky alebo logá spoločnosti Colart tiež podliehajú vopred udelenému písomnému súhlasu spoločnosti Colart.

8. Oznámenie o chybách

Kupujúci je povinný informovať spoločnosť Colart o chybách neodkladne, najneskôr 48 hodín po prijatí objednaného tovaru. Na chyby, ktoré nie sú zjavné, sa táto lehota nevzťahuje. Tieto chyby musia byť oznámené najneskôr do roka od začiatku premlčacej lehoty. V prípade podloženej chyby, ktorá existovala ešte pred prevodom rizika, spoločnosť Colart objednanú položku zdarma vymení. Toto však neplatí v prípade, že bola objednaná položka kupujúcim vymenená, poškodená alebo opatrená iným obalom. Neskoršie žiadosti kupujúceho o kompenzáciu budú zamietnuté. Oznámenie o chybách udáva nárok na preplatenie len ceny poškodenej časti objednaného tovaru.

9. Vrátanie tovaru

Zrušenie objednávky kupujúcim je možné len s predbežným písomným súhlasom spoločnosti Colart. Ak nie je dohodnuté inak, môže spoločnosť Colart náúčtovať poplatok za spracovanie do max. výšky 20 % a poplatok za vytvorenie nového produktu. V prípade zrušenia je kupujúci povinný vrátiť objednaný tovar do centrálného skladu Colart najneskôr do 10 dní, bezplatne. Kupujúci smie vracať tovar, ktorého objednávka bola zrušená, len s predbežným súhlasom spoločnosti Colart. V prípade, že zákazník napriek tomu zašle späť ďalší tovar, nie je spoločnosť Colart povinná mu cenu tohto tovaru preplatiť, ani ho zaslať zákazníkovi späť.

10. Zodpovednosť

Všetky práva plynúce zo záruky sú platné pod podmienkou, že kupujúci riadne plní všetky povinnosti týkajúce sa inšpekcií a v súlade s predpismi podľa § 377 nemeckého Obchodného zákonníka (HGB).

Reklamácie chýb sa považujú za premlčané 12 mesiacov od dodania objednaného tovaru spoločnosťou Colart kupujúcemu. Štatutárna doba obmedzenia sa vzťahuje na oznámené chyby spôsobené úmyselným konaním alebo hrubou nedbalosťou, vrátane smrteľných zranení, úrazov a zdravotných následkov vzniknutých v dôsledku zámerného alebo nedbalostného porušenia povinností spoločnosťou Colart. Ak nedôjde k hrubej nedbalosti alebo k život ohrozujúcemu zraneniu, k úrazu či zdravotným následkom tak vplyvom úmyselného, ako aj z nedbalosti plynúceho porušenia povinností spoločnosťou Colart, nesie spoločnosť Colart zodpovednosť len za zranenie osôb a za majetkovú ujmu. Zodpovednosť za druhotné škody, vrátane ušlého zisku, strát a poklesu úspor, je v tomto prípade výslovne vylúčená. Colart nenesie zodpovednosť za škodu, ktorá mohla byť spôsobená nesprávnym používaním produktov dodaných spoločnosťou Colart alebo manipuláciou, ktorá je v rozpore s produktovými informáciami či s návodom na používanie, ktoré vydala spoločnosť Colart.

Okrem prípadov úmyselného konania, hrubej nedbalosti či smrteľného zranenia, úrazu či ujmy na zdraví z dôvodu zámerného či nedbalostného porušenia povinností spoločnosti Colart bude zodpovednosť pre konkrétny prípad obmedzená do výšky čiastky vyplácanej z poistenia zodpovednosti spoločnosti Colart, s pripočítaním čiastky spoluúčasti spoločnosti Colart podľa zmluvných podmienok príslušnej poisťky. Pokiaľ z akéhokoľvek dôvodu poisťiteľ čiastku v rámci poisťných podmienok nepreplatí, bude zodpovednosť spoločnosti Colart obmedzená do výšky čiastky na faktúre za danú zásielku.

11. Zvláštne právo na ukončenie zmluvy a odstúpenie

Colart si vyhradzuje právo v plnom i čiastočnom rozsahu a s okamžitou účinnosťou ukončiť existujúcu zmluvu o predaji bez nároku na kompenzáciu, alebo pozastaviť zmluvné plnenie v prípade, že si kupujúci neplní svoje zmluvné povinnosti, alebo ich neplní správne, dostane sa do úpadku, ukončí svoju činnosť alebo sa ocitne v likvidácii, ak je zbavený právnej spôsobilosti, alebo ak spoločnosť Colart nájde legitímne dôvody pochybovať o platobnej schopnosti či bonite zákazníka. Zmluva nebude ukončená za podmienky, že zákazník preukáže, že za domnelé porušenie povinností zákazníkom nesie zodpovednosť spoločnosť Colart. V prípade ukončenia zmluvy či odstúpenia zo strany spoločnosti Colart sú všetky faktúry a súčasné finančné záväzky zákazníka splatné ihneď.

12. Ochrana údajov

Kupujúci súhlasí so spracovaním svojich osobných údajov potrebných na účel zaistenia obchodných transakcií so spoločnosťou Colart. Kupujúci má právo tento súhlas kedykoľvek odvolať.

13. Ďalšie ustanovenia

Prípadné zneplatnenie časti či plného znenia niektorej z kapitol tejto zmluvy nemá žiadne účinky na platnosť ostatných kapitol. V prípade plného či čiastočného zneplatnenia určitej kapitoly tejto zmluvy bude daná kapitola nahradená znením, ktoré bude čo najlepšie zodpovedať obchodnému účelu neplatnej kapitoly.

14. Miesto zmluvného plnenia a súdna príslušnosť

Ak je zákazník registrovaný obchodník alebo ak sídli v zahraničí, miestom zmluvného plnenia je Hanau am Main, rovnako ako výhradná súdna príslušnosť v prípade všetkého tovaru a služieb, a prípadné spory vzniknuté na základe obchodných zmlúv sa budú taktiež riešiť v Hanau am Main.

Obchodná zmluva a všetky vzťahy medzi zmluvnými stranami podliehajú právnemu poriadku Spolkovej republiky Nemecko, s výnimkou ustanovenia Dohovoru OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru (CISG).

15. Ďalší predaj mimo jednotného európskeho trhu

Tento oddiel sa uplatňuje, ak kupujúci požiadala spoločnosť Colart o dodanie tovaru v Európskom hospodárskom priestore (ďalej len "EHP") a/alebo vo Švajčiarsku (v znení neskorších zmien a doplnení (spolu ďalej len "jednotný európsky trh").

15.1. Kupujúci nesmie tovar ďalej predávať alebo maloobchodne predávať priamo alebo nepriamo (okrem iného vrátane tretích strán, iných subjektov kupujúceho a trhových platforiem, ktoré môžu mať sídlo v EHP), ak sa tovar bude alebo môže ďalej predávať alebo maloobchodne predávať (priamo alebo nepriamo) mimo jednotného európskeho trhu.

15.2. Kupujúci zabezpečí, aby pri akomkoľvek ďalšom predaji alebo maloobchodnom predaji tovaru priamo alebo nepriamo tretím stranám boli s týmito tretími stranami dohodnuté ustanovenia rovnocenné s ustanoveniami uvedenými v tomto oddiele v náš prospech.

15.3 Kupujúci berie na vedomie, že práva na priamy a nepriamy ďalší predaj a maloobchodný predaj tovaru mimo jednotného európskeho trhu môžu byť vyhradené a pridelené spoločnosti Colart alebo spoločnosti v rámci našej skupiny spoločností alebo tretej strane.

15.4 Kupujúci odškodní spoločnosť Colart za všetky záväzky, náklady, výdavky, škody a straty (vrátane, ale nie výlučne, akýchkoľvek priamych, nepriamych alebo následných strát, ušlého zisku, straty dobrého mena a všetkých úrokov, pokút a právnych a iných primeraných odborných nákladov a výdavkov), ktoré utrpela alebo vznikli spoločnosti Colart v dôsledku alebo v súvislosti s porušením tohto odseku kupujúcim.

Colart Northern Europe GmbH
Gutenbergstrasse 4
D-63477 Maintal

E-Mail: post.pl@colart.com
Spoločnosť registrovaná na okresnom súde v Hanau pod č. HRB 5983 – DIČ: DE147863059
Generálny riaditeľ: Jake Kersey